



さよなら菊陽町、  
皆さんのことは忘れません！

世界のどこへ行っても  
人々はとても親切で親しみやすい  
それを私の生徒が教えてくれました

I can't wait  
to see you again!

Colin Ellis



日本に来てから2年が経つなんてまだ信じられません。皆さんの優しさや友情にとっても感謝しています。菊陽町を去ることになりとても寂しく思いますがそれが「さよなら」ではなく「またね」であることを願います。生きているエビを食べる「躍り食い」や阿蘇神社での初詣、素晴らしい温泉、毎日の学校給食など、日本の文化をたくさん学ぶことができました。私は多くの良い経験を母国のカナダへ持ち帰ります。

2年間、武蔵ヶ丘第一園、武蔵ヶ丘第二園、白鈴園、もみじ園で英語を教えました。子どもたちはとても早く英語を覚え、いつも笑顔にさせてくれました。菊陽西小学校、武蔵ヶ丘小学校、武蔵ヶ丘北小学校の児童たちはとても優秀でした。いつも一生懸命挑戦し、一緒に多くのことを楽しみました。西部町民センターではとても親しみやすく、親切な大人の生徒に英会話を教えました。彼らとはこれからもずっと友達ですし、いつまでも仲良くしたいと願っています。武蔵ヶ丘中学校で英語を教えました。生徒とはとても



も親しくなり、会えなくなることがとても寂しいです。毎週、生徒に会うと窓から「コリン先生！コリン先生！グッドモーニング！」と言ってくれたことがとても幸せでした。

ここで学んだ最も大切なものの一つは世界のどこへ行っても人々はとても親切で親しみやすいということです。それを私の生徒が教えてくれました。感謝します。

私はこれまで学んだ日本語や全ての思い出と共にここを離れます。帰国後は勉強をしてスクールカウンセラーになります。日本でいつも私を笑顔にしてくれたような、子どもたちのために働きたいと思っています。

皆さん、私を温かく受け入れてくれてありがとうございます。菊陽町の皆さんなしでは日本での素晴らしい生活はありませんでした。友達に菊陽町を薦めます。再び訪れる時は友達と一緒に訪問します。菊陽町を去ることは寂しいですがその時が来ました。皆さん、さよなら。また会いましょう。 コリン



## 菊陽町消防操法大会

# 放水の技を競う！

菊陽町消防操法大会が6月22日、菊陽町さんふれあ駐車場で行われました。

大会には、町内の消防団5分団25班が出場しました。消防団員たちは指揮者の指揮に従い、ホースを延長して火点を目指して放水。日頃の訓練の成果を披露し放水動作の速さや正確さ、規律を競い合いました。

今大会の上位5チームは、7月13日に菊陽町で行われた菊陽郡消防操法大会に菊陽町代表として出場し、第4分団第2班(鉄砲小路)が見事3位に入賞しました。



### 操法大会結果

#### ▼団体の部

- ① 第4分団第2班(鉄砲小路)
  - ② 第4分団第3班(新町)
  - ③ 第2分団第5班(津留大堀木)
  - ④ 第4分団第4班(馬場)
  - ⑤ 第1分団第1班(井口)
  - ⑥ 本部機動隊
  - ⑦ 第1分団第6班(戸次)
  - ⑧ 第5分団第3班(古閑原)
  - ⑨ 第4分団第1班(沖野)
  - ⑩ 第1分団第3班(辛川)
- ▼操作員の部
- 指揮者 鉄砲小路 原田 力
  - 1番員 古閑原 竹田 純
  - 2番員 鉄砲小路 佐藤 太祐
  - 3番員 鉄砲小路 南 直樹